



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/1999/L.6
8 June 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Десятая сессия

Бонн, 31 мая - 11 июня 1999 года

Пункт 5 с) повестки дня

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Проект выводов, подготовленный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) принял с признательностью к сведению "Справочник по методам оценки воздействия изменения климата и стратегиям адаптации", подготовленный Организацией Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), и доклад Центра ЮНЕП по сотрудничеству в области энергетики и окружающей среды (Рисе, Дания) под названием "Экономические аспекты ограничения выбросов парниковых газов: Методологические руководящие принципы". Он призвал Стороны воспользоваться этими докладами при подготовке национальных сообщений. Далее он призвал страны и межправительственные организации принять к сведению наличие этих документов при оказании поддержки стимулирующей деятельности.

2. Кроме того, ВОКНТА принял к сведению информацию, содержащуюся в неофициальном докладе секретариата, озаглавленном "Сборник директивных средств оценки альтернативных стратегий адаптации к изменению климата". Он предложил Сторонам:

а) рассмотреть указанную информацию и представить в секретариат свои замечания по ее содержанию к 15 сентября 1999 года; и

GE.99-70211 (R)
BNJ.99-149

b) представить информацию по другим директивным средствам в формате, аналогичном формату вышеупомянутого неофициального доклада. ВОКНТА просил секретариат оказать содействие в представлении этой информации с помощью электронных средств на его веб-сайте, воспользоваться услугами экспертов, включенных Сторонами в Реестр по методологиям в целях анализа информации, и произвести компиляцию и обобщение представленной информации.

3. ВОКНТА, признавая тот факт, что обучение навыкам применения методов, изложенных в документах, упомянутых в пункте 1, могло бы явиться важным средством создания технического и аналитического потенциала Сторон, призвал ЮНЕП, Программу развития Организации Объединенных Наций и другие соответствующие учреждения проанализировать свою деятельность и поддержать работу по созданию потенциала с использованием этих документов в целях удовлетворения потребностей Сторон, прежде всего из числа развивающихся стран.

4. На этом же заседании ВОКНТА принял к сведению информацию, представленную делегацией Бразилии по научным и методологическим вопросам, обсужденным на рабочем совещании, организованном делегацией Бразилии в целях рассмотрения ее предложения, содержащегося в документе FCCC/AGBM/1997/MISC.1/Add.3. ВОКНТА решил рассмотреть научные и методологические аспекты предложения Бразилии на своей одиннадцатой сессии и предложил делегации Бразилии представить ВОКНТА дополнительную информацию о результатах проведенного ею рабочего совещания и довести до его сведения на этой же сессии другие соответствующие данные.

5. ВОКНТА принял к сведению, что секретариат выполнит работу, предусмотренную в этих выводах, при условии выделения на эти цели соответствующих ресурсов.
